



JEDILNIK - SPEISEPLAN

teden/Woche 2018-45

MLADINSKI DOM/JUGENDHEIM
VRTEC/KIGA "SONCE" - HORT/VARSTVO ABCČ

PONEDELJEK/MONTAG		05.11.2018	ALERGENI ALLERGENE
Zajtrk/Frühstück:	samopostrežni bife - Selbstbedienungsbuffet		A,F,G
Malica/Jause (Vrtec/Kiga):	kruh s sirom, sadje, čaj - Käsebrötchen, Obst, Tee		A,F,G
Kosilo-Mittagessen:	juha s kruhovimi cmoki - Kaspressknödelsuppe		A,C,G,L
	kokošji zrezek po pariško s slanim krompirjem - Hühnerschnitzel nach Pariser Art mit Salzkartoffeln		A,C
	solatni bar - Salatbuffet		G,M,O
	voda - Wasser		
Malica/Jause (Varstvo/Hort):	sadje - Obst		
Večerja - Abendessen:	Chilli con carne ali pa chilli sin carne (veg.) z žemljo - Chilli con carne oder Chilli sin carne (veg.) mit Semmel		A,F,L,O
	solatni bar - Salatbuffet		G,M,O
	voda - Wasser		
TOREK/DIENSTAG		06.11.2018	ALERGENI ALLERGENE
Zajtrk/Frühstück:	samopostrežni bife - Selbstbedienungsbuffet		A,F,G
Malica/Jause (Vrtec/Kiga):	polnozrnatni kruh z maslom in z marmelado, sadje, čaj - Vollkornbrot mit Marmelade, Obst, Tee		A,F,G
Kosilo-Mittagessen:	česnova kremna juha - Knoblauchcremesuppe		A,G,L
	lososov filet v koprovi omaki z basmati rižem - Lachsfilet in Dillsauce mit Basmatireis		A,D,G,L,O
	solatni bar - Salatbuffet		G,M,O
	bučna rezina - Kürbiskuchen		A,C,G,H
	voda - Wasser		
Malica/Jause (Varstvo/Hort):	polnozrnatni kruh z maslom in marmelado - Vollkornbrot mit Butter und Marmelade		A,F,G
Večerja - Abendessen:	kebab - Kebab		A,F,G
	solatni bar - Salatbuffet		G,M,O
	voda - Wasser		
SREDA/MIITWOCHE		07.11.2018	ALERGENI ALLERGENE
Zajtrk/Frühstück:	samopostrežni bife - Selbstbedienungsbuffet		A,F,G
Malica/Jause (Vrtec/Kiga):	kruh z maslom in zelenjavo, sadje, čaj - Butterbrot mit Gemüse, Obst, Tee		A,F,G
Kosilo-Mittagessen:	juha z rižem - Reissuppe		L
	sesekljana pečenka z mešano zelenjavo in pirejem - Faschierter Braten mit Mischgemüse und Püree		A,C,F,G,M
	solatni bar - Salatbuffet		G,M,O
	voda - Wasser		
Malica/Jause (Varstvo/Hort):	banane - Bananen		
Večerja - Abendessen:	Tarte Flambee s porom in čebula - Lauch-Zwiebel-Flammkuchen		A,C,G
	solatni bar - Salatbuffet		G,M,O
	voda - Wasser		
ČETRTEK/DONNERSTAG		08.11.2018	ALERGENI ALLERGENE
Zajtrk/Frühstück:	samopostrežni bife - Selbstbedienungsbuffet		A,F,G,M
Malica/Jause (Vrtec/Kiga):	žemlja z maslom in s sirom, sadje, čaj - Buttersemml mit Käse, Obst, Tee		A,F,G
Kosilo-Mittagessen:	juha z vlivanci - Tropfteigsuppe		A,C,L
	špageti z zelenjavno omako - Spaghetti mit Gemüsesugo		A,C,L
	solatni bar - Salatbuffet		G,M,O
	voda - Wasser		
Malica/Jause (Varstvo/Hort):	kruh z maslom in sirom - Butterbrot mit Käse		A,F,G
Večerja - Abendessen:	puranji ragu kuskusom - Putengeschnetzeltes mit Couscous		A,G,L,O
	solatni bar - Salatbuffet		G,M,O
	voda - Wasser		
PETEK/FREITAG		09.11.2018	ALERGENI ALLERGENE
Zajtrk/Frühstück:	samopostrežni bife - Selbstbedienungsbuffet		A,C,F,G
Malica/Jause (Vrtec/Kiga):	kruh z maslom in jetrnim namazom, sadje, čaj - Butterbrot mit Leberbrotaufstrich, Obst, Tee		A,F,G
Kosilo-Mittagessen:	gobova kremna juha - Pilzcremesuppe		G,L
	makovi svaljki - Mohnnudeln		A,C,G
	kompot - Kompott		
	voda - Wasser		
Malica/Jause (Varstvo/Hort):	sadje - Obst		
Večerja - Abendessen:	mrzla malica - Lunchpaket		A,F,G
NEDELJA/SONNTAG		11.11.2018	ALERGENI ALLERGENE
Večerja - Abendessen:	kranjske klobase s sirom, kislim zeljem in žemlje - Käsekrainer mit Sauerkraut und Semmel		A,F,G,M
	voda - Wasser		

ALERGENI /ALLERGENE - LEGENDA/LEGENDE:

A=glutenhaltiges Getreide/žito, ki vsebuje gluten, B=Krebstiere/raki, C=Eier/jajca, D=Fisch/ribe, E=Erdnuss/arašidi, F=Soja/soja, G=Milch oder Laktose/mleko ali laktoza, H=Schalenfrüchte/oreški, L=Sellerie/listna zelena, M=Senf/gorčica, N=Sesam/sesamovo seme, O=Sulfiti/sulfiti, P=Lupinen/volčji bob, R=Weichtiere/mehkužci
OPOZORILO: Kljub skrbni pripravi jedil ne moremo povsem izključiti, da ne bi bili v njih sledovi tistih alergenih snovi, ki niso izrecno navedene v za to izdelani rubriki!
HINWEIS: Trotz sorgfältiger Herstellung der Speisen, können Spuren von allergenen Stoffen, die nicht ausdrücklich angeführt sind, nicht ausgeschlossen werden.

PRIPOMBE: Kratkoročne spremembe so možne!

ANMERKUNGEN: Kurzfristige Änderungen sind möglich!

Želimo vam dober tek!
Wir wünschen guten Appetit!
Kuhinjsko osebje - das Küchenteam